

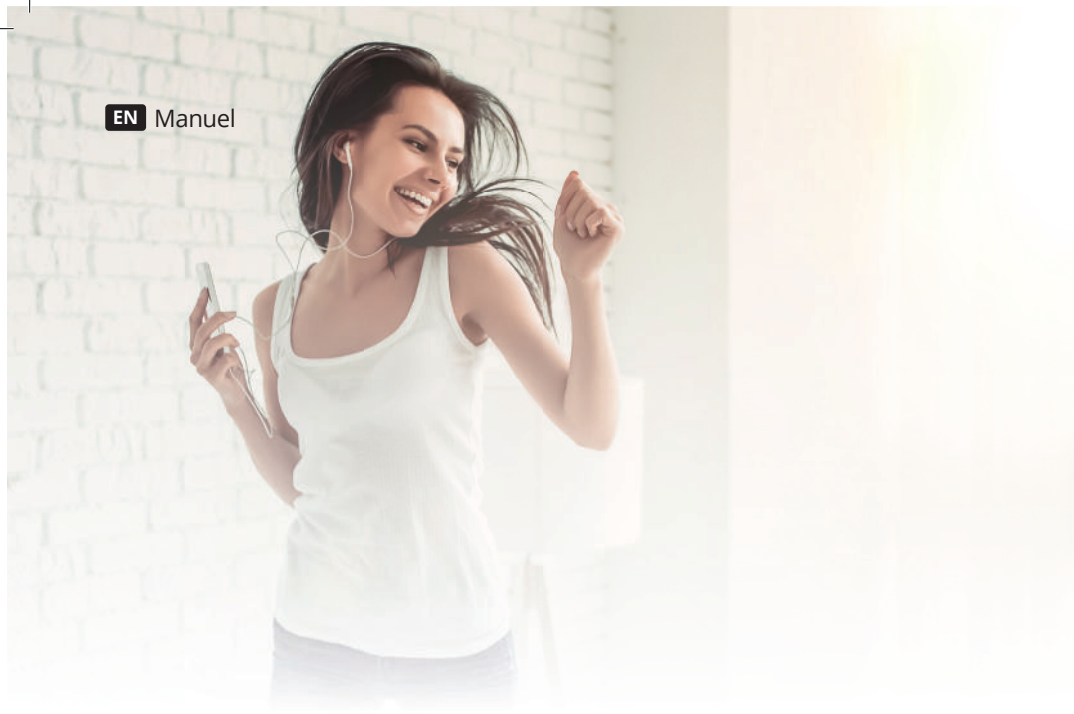
FLINQ



EN NL DE FR

FlinQ DAB+ / FM radio Earmuff

FQC8527 | Instruction Manual



Welcome to the FlinQ family

Thanks for purchasing one of our items! To ensure continuous operation and accuracy, please read these operating instructions carefully before use and save this manual for future use. Passing certain procedures may result in incorrect reading and incorrect use of this product. We hope that you will enjoy using your new FlinQ-product! If by any chance the item is damaged, defective or broken, you are covered with warranty! Please do not hesitate to contact us for any questions, concerns or suggestions at the email address as mentioned in this manual.

Register your FlinQ product

We can imagine you want to treat your FlinQ item carefully.
Register your product and you will be entitled to the following:

- ✓ 1 year extra **warranty** (2+1)
- ✓ Personal **support**
- ✓ Digital warranty **certificate**
- ✓ Digital **manual**



Scan the QR code or go to flinqproducts.nl/registration

Safety information

1. Read, keep and follow these instructions.
2. WARNING: The protection afforded by this earmuff will be severely impaired if the recommendations, instructions and warnings are not followed and adhered to.
3. WARNING: Do not use it when it's unsafe to do so - while operating a vehicle, heavy machinery, crossing streets, or during any activity or in an environment where your full attention to surroundings is required.
4. WARNING: The audibility of warning signals at a specific workplace may be impaired while using the entertainment facility.
5. WARNING: The output of the audio circuit of this hearing protector may exceed the exposure limit level.
6. To provide proper protection, the hearing protector should be:
 - suitable for the job
 - fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instructions
 - worn during all times of exposure to noise.
 - inspected regularly for serviceability and damage.
7. Earmuffs, and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and leakage, for example, If the cushions become hard, damage or deteriorate, discontinue use of earmuffs.
8. There are no replaceable parts on these earmuffs.
9. The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of the earmuffs.
10. This hearing protection is reusable. The period of obsolescence is 2 years from the date of manufacture listed on the device, depending on use.

Important notes

- The earplugs are provided with safety-related audio input. The wearer should check correct operation before usage. If distortion or failure is detected, the wearer should refer to the manufacturer's advice.
- Dependency between sound output level and input signal in 5 dB steps from a sound output level of 70 dB(A) to the maximum input signal; Table/diagram

Relationship between sound output level and inout signal

SPL [dB(A)]	50	55	60	65	70	71.7
Input signal [dBFS]	- 36.4	- 31.3	- 26.2	- 21.1	- 16.2	- 14.0

Usage time for the maximum input signal corresponding to an equivalent sound output level of 82 dB (A) over 8 hours

Safety related audio input ((EN 352-6:2020 + A1:2024))

Model: FlinQ Bluetooth Earmuff

Interface: Bluetooth (HSP/HFP)

Reference input level	< 82 dB
Sound output level at maximum input	71.7 dB at -14 dBFS
Maximum recommended usage time at maximum input	8.0 h at -14 dBFS

This product has an electrical output limited to 82db to protect the ears in accordance to EN352-8.

Audio entertainment (EN 352-8:2020 + A1:2024)

Electrical audio input (maximum sound level)	78.1 dB(A) at 150 mV RMS
FM broadcast receiver (maximum sound level)	76.2 dB(A)
Bluetooth (A2DP) (maximum sound level)	79.9 dB(A) at -10 dBFS

- To a value of 150 mV, the entertainment audio signal cannot exceed 82 dB(A) effective to the ear statement that the audibility of warning signals at a specific workplace may be impaired while using the entertainment facility.
- Do not use the audio system for too long time at high volume.
- For Bluetooth inputs (HFP and A2DP) are limited to less than 82 dB(A)
- This earmuff provides both an electrical audio input and an entertainment audio facility.
- Size Range: Small, Medium, Large as the earmuffs can be adjusted to head size by following fitting instructions.

Fitting Instructions

1. The wearer must follow the (L) and (R) cups for the correct position and note there is a difference in sound attenuation between 400-800 Hz according between (L) and (R).
 2. Place the earmuffs on your head.
 3. Fit earcups comfortably over your ears.
 4. Adjust the earcups by sliding them up or down on the headband to achieve tight fit.
- The user must ensure the earmuffs are fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instructions
 - The user must ensure the earmuffs are worn continuously in noisy areas.
 - The user must ensure the earmuffs are regularly checked for the need for maintenance.
 - Cleaning and Disinfection Instructions: Do not use any chemicals when cleaning earmuffs. Clean with a cloth and warm soap solution. Do not dip earmuffs into water or use any brush or other material that could damage insulation lining or seals. Allow earmuffs to dry thoroughly before use. To disinfect, only use cleaning agents which are not harmful to the user.
 - Storage: Keep in a dry, clean area away from direct sunlight and chemicals or vapors. Transport in original giftbox packaging.
 - CAUTION: This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer.
 - Material Information: Cups and brackets: ABS plastic, Cushions and padding: PVC and Foam.

Acoustic & attenuation value

Frequency (Hz)	Mean sound attenuation (dB)	Standard deviation (dB)	APV*
63	10.1	3.8	6.3
125	9.9	3.5	6.4
250	12.5	2.6	9.9
500	19.9	4.0	15.9
1000	29.8	3.3	26.5
2000	32.7	4.0	28.7
4000	35.4	6.3	29.1
8000	31.3	4.6	26.7

* APV = Assumed Protection Value (mean attenuation minus one standard deviation).

SNR, H, M, and L values

	SNR (dB)	H (dB)	M (dB)	L (dB)
Mean	24.9	31.6	22.3	15.0
Standard deviation	2.3	2.9	2.4	2.3
Rated value	23	29	20	13

- The attenuation values are tested and approved according to PPE 2016/425 and applicable sections of European Standard EN352-1:2020/EN352-6:2020+A1:2024/EN352-8:2020+A1:2024, and PPE Regulation (EU) 2016/425 as brought into EU. CE certification and annual product control performed by PZT GmbH, Bismarckstraße 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Germany with notified body number 1974

Power sources

- This unit operates with 3 x AAA size batteries.
- Do not attempt to operate the unit on any other power source. You could cause damage to the unit and void your warranty.

Battery operation

1. Remove the BATTERY DOOR.
2. Install 3 x AAA size batteries (not Included) inside the battery compartment.
3. Close the BATTERY DOOR.

Important: Be sure that the batteries are installed correctly. Wrong polarity may damage the unit and void the warranty. For best performance and longer operating time, we recommend the use of good quality alkaline-type batteries.

Caution

1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. If the unit is not to be used for an extended period of time, remove the battery. Old or leaking battery can cause damage to the unit and may void the warranty.
4. Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.

Aux in operation

1. Connect 3.5 mm cable to this unit in your device with 3.5 mm output jack
2. Device will automatically switch to AUX mode.
3. Unplug Aux cable to leave AUX mode

Remark: AUX mode will only appear when the unit connected with the 3.5mm jack cable (3.5 mm Aux-in cable not include)

FM operation

1. Turn the volume control to switch on the unit.
2. Press the Mode button to switch to FM.
3. Press and hold the M button to automatically scan and store all available stations.
4. Press + once to go to the next preset.
5. Press – once to go to the previous preset.
6. Press and hold + to tune up (higher FM frequency).
7. Press and hold – to tune down (lower FM frequency).
8. If FM reception is weak, move the unit near an open window or reposition it for a better signal.
9. Use the volume control to adjust the listening level.
10. Turn the volume control to minimum until it clicks to power the unit off.
11. Press the M button once to temporarily mute; press again to resume sound.

Handsfree mode

1. Press " Blank " button to pickup call.
2. Press " M " button to end call.

DAB+ operation

1. Adjust volume button to switch on the unit.
2. Press " Blank " button to switch to DAB+ Mode
3. Long press " M " button, unit will automatically scan all available station and program.
4. Press once the " + " button to the next pre-stored program.
5. Press once the " - " button to the previous pre-stored program.
6. During DAB+ reception, if DAB+ reception is weak, try repositioning the unit near an open window until you get the best reception.
7. Adjust volume button to control the volume level.
8. Turn volume button to min until " CLICK " to power " OFF ".

9. Time is automatically set, when switching to DAB+ and scan for stations.

Specification

Power Supply	DC:3 x AAA size Batteries (Not Included)
Dimensions	90 x 170 x 295 mm
Unit Weight	348g
OTH	Over the head
Adjustable Headband for size	S, M, L.
Tuning Frequency	FM: 87.5-108MHz

Troubleshooting

Cannot hear any sound or radio?

- Turn on the earmuffs and adjust volume with turning knob.
- Check batteries are installed correctly as indicated for poles.
- Check batteries are well pressed down in position.
- Check batteries are fresh. (There is huge difference in battery capacity and therefore we recommend you use top quality batteries for better performance.)

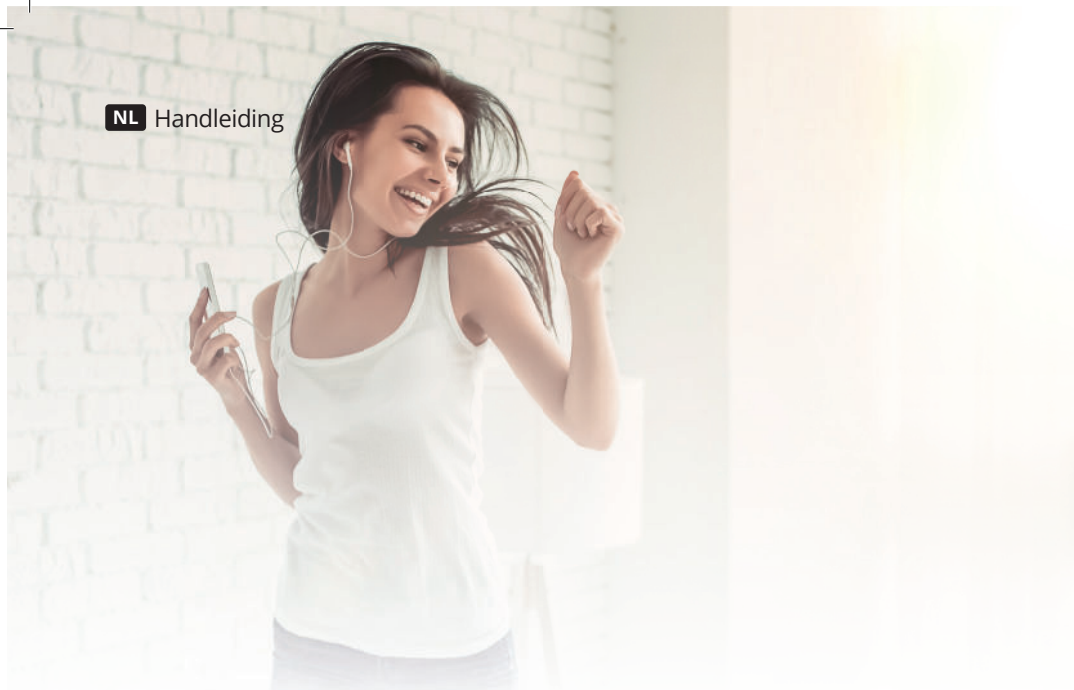
Cannot find Bluetooth on my phone?

- Turn on the earmuff with turning knob.
- Check batteries are fresh. (There is huge difference in battery capacity and therefore we recommend you use top quality batteries.)
- Check batteries are installed correctly as indicated for poles.
- Check batteries are well pressed down in position.
- Check no other devises close by as they can have connected before you. Only one can be on Bluetooth.
- Try and refresh a couple of times on your phone to makes sure it searches for the earmuffs.
- Make sure phone and earmuff are within 2 meters from each other with no obstacles between.

Product disposal

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human

health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.



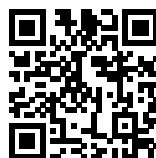
Welkom bij de FlinQ familie

Bedankt dat je voor een van onze artikelen heeft gekozen! Om een continue werking en nauwkeurigheid te garanderen, dien je deze gebruiksaanwijzing voor gebruik zorgvuldig te lezen en deze te bewaren voor toekomstig gebruik. Het overslaan van bepaalde procedures kan leiden tot onjuiste lezing en onjuist gebruik van dit product. Wij wensen je veel plezier met uw nieuwe FlinQ-product! Als het artikel per ongeluk beschadigd, defect of kapot is, dan heb je recht op garantie! Aarzel niet om contact met ons op te nemen bij vragen, opmerkingen of suggesties op het e-mailadres zoals vermeld in deze handleiding.

Registreer je FlinQ product

Je FlinQ product, daar ben je extra zuinig op en dat begrijpen we. Registreer gratis je product en profiteer onder meer van:

- ✓ 1 jaar extra **garantie** (2+1)
- ✓ Persoonlijke **ondersteuning**
- ✓ Digitaal garantie **certificaat**
- ✓ Digitale **handleiding**



Scan de QR code of ga naar flinqproducts.nl/registreren/

Veiligheidsinformatie

1. Lees, bewaar en volg deze instructies.
2. WAARSCHUWING: De bescherming die deze gehoorbeschermer biedt, wordt ernstig aangetast als de aanbevelingen, instructies en waarschuwingen niet worden opgevolgd.
3. WAARSCHUWING: Gebruik de gehoorbeschermer niet wanneer dit onveilig is - tijdens het besturen van een voertuig, zware machines, het oversteken van straten, of tijdens een activiteit of in een omgeving waar uw volledige aandacht voor de omgeving vereist is.
4. WAARSCHUWING: De hoorbaarheid van waarschuwingssignalen op een specifieke werkplek kan worden verminderd tijdens het gebruik van de entertainmentfaciliteit.
5. WAARSCHUWING: De output van het audiocircuit van deze gehoorbeschermer kan de blootstellingslimiet overschrijden.
6. Om de juiste bescherming te bieden, moet de gehoorbeschermer:
 - geschikt zijn voor de taak
 - worden aangepast, afgesteld en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant
 - worden gedragen tijdens alle blootstelling aan lawaai
 - regelmatig worden gecontroleerd op bruikbaarheid en beschadigingen.
7. Oorkappen, en met name oorkussentjes, kunnen door gebruik verslechteren en moeten regelmatig worden gecontroleerd op scheuren en lekkage. Als de oorkussentjes hard worden, beschadigd raken of verslechteren, stop dan met het gebruik van de oorkappen.
8. Deze oorkappen bevatten geen vervangbare onderdelen.
9. Het aanbrengen van hygiënische hoezen op de oorkussentjes kan de akoestische prestaties van de oorkappen beïnvloeden.
10. Deze gehoorbescherming is herbruikbaar. De verouderingsperiode bedraagt 2 jaar vanaf de productiedatum die op het apparaat staat vermeld, afhankelijk van het gebruik.

Belangrijke opmerkingen

- De oordopjes zijn voorzien van een veiligheidsgerelateerde audio-ingang. De drager dient de correcte werking vóór gebruik te controleren. Als er vervorming of een storing wordt geconstateerd, dient de drager het advies van de fabrikant te raadplegen.
- Afhankelijkheid tussen geluidsniveau en ingangssignaal in stappen van 5 dB, van een geluidsniveau van 70 dB(A) tot het maximale ingangssignaal; Tabel/diagram

Relatie tussen geluidsuitgangsniveau en in-/uitgangssignaal

SPL [dB(A)]	50	55	60	65	70	71.7
Ingangssignaal [dBFS]	- 36.4	- 31.3	- 26.2	- 21.1	- 16.2	- 14.0

Gebruiksduur voor het maximale ingangssignaal, overeenkomend met een equivalent geluidsniveau van 82 dB (A), gedurende 8 uur

Veiligheidsgerelateerde audio-ingang ((EN 352-6:2020 + A1:2024))

Model: FlinQ Bluetooth-oorkap

Interface: Bluetooth (HSP/HFP)

Referentie-ingangsniveau	< 82 dB
Geluidsniveau bij maximale invoer	71.7 dB at -14 dBFS
Maximale aanbevolen gebruikstijd bij maximale invoer	8.0 h at -14 dBFS

Dit product heeft een elektronisch uitgangsvermogen dat beperkt is tot 82 dB ter bescherming van de oren, conform EN352-8.

Audio-entertainment (EN 352-8:2020 + A1:2024)

Elektrische audio-ingang (maximaal geluidsniveau)	78.1 dB(A) at 150 mV RMS
FM-uitzendontvanger (maximaal geluidsniveau)	76.2 dB(A)
Bluetooth (A2DP) (maximaal geluidsniveau)	79.9 dB(A) at -10 dBFS

- Tot een waarde van 150 mV mag het audiosignaal voor entertainment niet hoger zijn dan 82 dB(A) effectief voor het oor. De hoorbaarheid van waarschuwingssignalen op een specifieke werkplek kan worden verminderd tijdens het gebruik van de entertainmentfaciliteit.
- Gebruik het audiosysteem niet te lang op een hoog volume.
- Bluetooth-ingangen (HFP en A2DP) zijn beperkt tot minder dan 82 dB(A).
- Deze oorkap biedt zowel een elektrische audio-ingang als een entertainment-audiofaciliteit.
- Maatbereik: Small, Medium, Large, aangezien de oorkappen kunnen worden aangepast aan de hoofdmaat door de pasinstructies te volgen.

Montage-instructies

1. De drager moet de oorschelpen (L) en (R) volgen voor de juiste positie en rekening houden met een verschil in geluidsdemping tussen 400 en 800 Hz, afhankelijk van (L) en (R).
 2. Plaats de oorkappen op uw hoofd.
 3. Plaats de oorschelpen comfortabel over uw oren.
 4. Verstel de oorschelpen door ze omhoog of omlaag te schuiven op de hoofdband voor een goede pasvorm.
- De gebruiker moet ervoor zorgen dat de oorkappen worden aangebracht, afgesteld en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant.
 - De gebruiker moet ervoor zorgen dat de oorkappen continu worden gedragen in lawaaige omgevingen.
 - De gebruiker moet ervoor zorgen dat de oorkappen regelmatig worden gecontroleerd op onderhoud.
 - Instructies voor reiniging en desinfectie: Gebruik geen chemicaliën bij het reinigen van de oorkappen. Reinig met een doek en een warme zeepoplossing. Dompel de oorkappen niet in water en gebruik geen borstel of ander materiaal dat de isolatievoering of afdichtingen kan beschadigen. Laat de oorkappen goed drogen voor gebruik. Gebruik voor desinfectie alleen reinigingsmiddelen die niet schadelijk zijn voor de gebruiker.
 - Bewaren: Bewaar op een droge, schone plaats, uit de buurt van direct zonlicht en chemicaliën of dampen. Transporteer in de originele geschenkverpakking.
 - LET OP: Dit product kan nadelig worden beïnvloed door bepaalde chemische stoffen. Raadpleeg de fabrikant voor meer informatie.
 - Materiaalinformatie: Cups en beugels: ABS-kunststof, kussens en vulling: PVC en schuim.

Akoestische en dempingswaarde / Geluidsdemping

Frequentie (Hz)	Gemiddelde geluidsdemping (dB)	Standaardafwijking (dB)	APV*
63	10.1	3.8	6.3
125	9.9	3.5	6.4
250	12.5	2.6	9.9
500	19.9	4.0	15.9
1000	29.8	3.3	26.5
2000	32.7	4.0	28.7
4000	35.4	6.3	29.1
8000	31.3	4.6	26.7

* APV = veronderstelde beschermingswaarde (gemiddelde demping minus één standaarddeviatie).

SNR-, H-, M- en L-waarden

	SNR (dB)	H (dB)	M (dB)	L (dB)
Gemeen	24.9	31.6	22.3	15.0
Standaarddeviatie	2.3	2.9	2.4	2.3
Nominale waarde	23	29	20	13

- Nominale va- De dempingswaarden zijn getest en goedgekeurd volgens PBM 2016/425 en de toepasselijke secties van de Europese norm EN352-1:2020/EN352-6:2020+A1:2024/EN352-8:2020+A1:2024, en PBM-verordening (EU) 2016/425 zoals ingevoerd in de EU. CE-certificering en jaarlijkse productcontrole uitgevoerd door PZT GmbH, Bismarckstraße 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Duitsland, met aangemelde instantienummer 1974.

Stroombronnen

- Dit apparaat werkt op 3 AAA-batterijen.
- Probeer het apparaat niet op een andere stroombron te gebruiken. Dit kan schade aan het apparaat veroorzaken en uw garantie doen vervallen.

Werking op batterijen

1. Verwijder het batterijklepje.
2. Plaats 3 AAA-batterijen (niet meegeleverd) in het batterijvak.
3. Sluit het BATTERIJKLEPJE.

Belangrijk: Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn geplaatst. Verkeerde polariteit kan het apparaat beschadigen en de garantie ongeldig maken. Voor optimale prestaties en een langere gebruiksduur raden wij het gebruik van alkalinebatterijen van goede kwaliteit aan.

Let op

1. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
2. Gebruik geen alkaline-, standaard- (zinkkoolstof) of oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium).
3. Verwijder de batterij als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt. Een oude of lekkende batterij kan het apparaat beschadigen en de garantie ongeldig maken.
4. Gooi batterijen niet in vuur; batterijen kunnen exploderen of lekken.

Aux in werking

1. Sluit een 3,5mm-kabel aan op dit apparaat en sluit uw apparaat aan op de 3,5mm-uitgang.
2. Het apparaat schakelt automatisch over naar de AUX-modus.
3. Koppel de AUX-kabel los om de AUX-modus te verlaten

Opmerking: De AUX-modus wordt alleen weergegeven wanneer het apparaat is aangesloten met de 3,5 mm jackkabel (3,5 mm Aux-in-kabel niet meegeleverd).

FM-bediening

1. Draai aan de volumeregelaar om het apparaat in te schakelen.
2. Druk op de modusknop om over te schakelen naar FM.
3. Houd de M-knop ingedrukt om automatisch alle beschikbare zenders te scannen en op te slaan.
4. Druk eenmaal op + om naar de volgende voorkeurzender te gaan.
5. Druk eenmaal op – om naar de vorige voorkeurzender te gaan.
6. Houd + ingedrukt om omhoog te stemmen (hogere FM-frequentie).
7. Houd – ingedrukt om omlaag te stemmen (lagere FM-frequentie).
8. Als de FM-ontvangst zwak is, plaats het apparaat dan in de buurt van een open raam of verplaats het voor een beter signaal.
9. Gebruik de volumeregelaar om het luisterniveau aan te passen.
10. Draai de volumeregelaar naar het minimum totdat u een klik hoort om het apparaat uit te schakelen.
11. Druk eenmaal op de M-knop om het geluid tijdelijk te dempen; druk nogmaals om het geluid weer aan te zetten.

Handsfree-modus

1. Druk op de “Blank”-knop om het gesprek aan te nemen.
2. Druk op de “M”-knop om het gesprek te beëindigen.

DAB+-bediening

1. Pas het volume aan om het apparaat in te schakelen.
2. Druk op de “Blank”-knop om over te schakelen naar de DAB+-modus.
3. Druk lang op de “M”-knop; het apparaat scant automatisch alle beschikbare zenders en programma's.
4. Druk eenmaal op de “+”-knop om naar het volgende opgeslagen programma te gaan.

5. Druk eenmaal op de “-”-knop om naar het vorige opgeslagen programma te gaan.
6. Als de DAB+-ontvangst tijdens DAB+-ontvangst zwak is, probeer het apparaat dan in de buurt van een open raam te plaatsen totdat u de beste ontvangst krijgt.
7. Pas het volume aan om het volumeniveau te regelen.
8. Draai de volumeknop naar min totdat u met “KLIK” het apparaat uitschakelt.
9. De tijd wordt automatisch ingesteld wanneer u overschakelt naar DAB+ en er naar zenders wordt gescand.

Specificaties

Voeding	DC: 3 x AAA-batterijen (niet inbegrepen)
Afmetingen	90 x 170 x 295 mm
Gewicht	348g
OTH	Op het hoofd
Verstelbare hoofdband voor maat	S, M, L.
Afstemfrequentie	FM: 87.5-108MHz

Problemen oplossen

Hoor je geen geluid of radio?

- Zet de oorkappen aan en pas het volume aan met de draaiknop.
- Controleer of de batterijen correct zijn geplaatst, zoals aangegeven voor de polen.
- Controleer of de batterijen goed zijn aangedrukt.
- Controleer of de batterijen nog goed zijn. (Er is een enorm verschil in batterijcapaciteit en daarom raden we aan batterijen van topkwaliteit te gebruiken voor betere prestaties.)

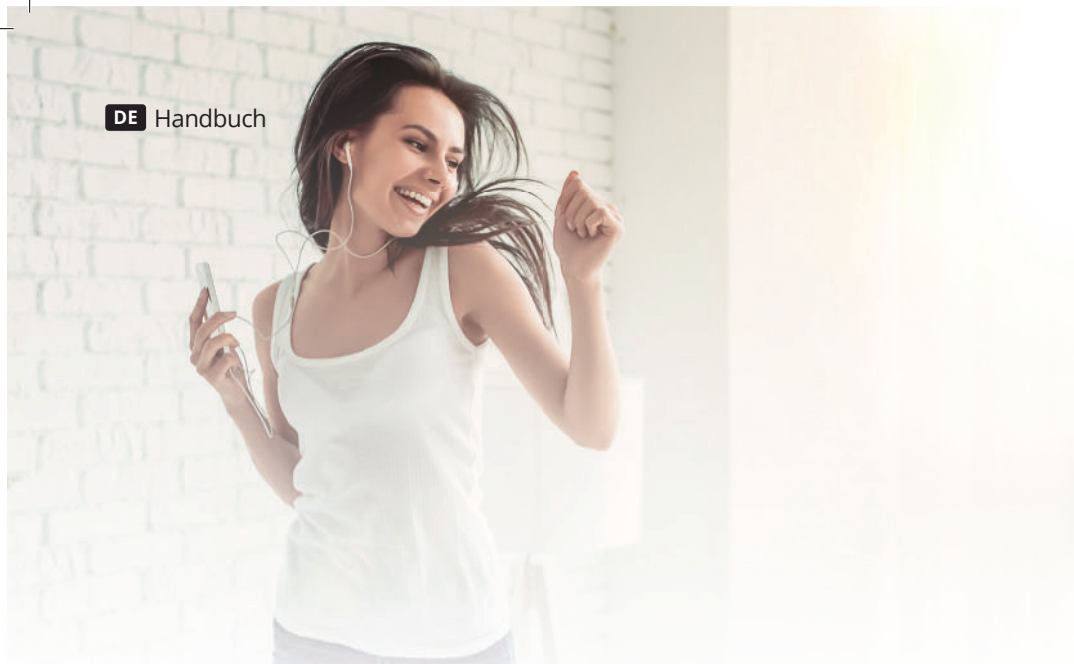
Kan ik Bluetooth niet vinden op mijn telefoon?

- Zet de oorkappen aan met de draaiknop.
- Controleer of de batterijen nog goed zijn. (Er is een enorm verschil in batterijcapaciteit en daarom raden we aan batterijen van topkwaliteit te gebruiken.)
- Controleer of de batterijen correct zijn geplaatst, zoals aangegeven voor de polen.
- Controleer of de batterijen goed zijn aangedrukt.
- Controleer of er geen andere apparaten in de buurt zijn, aangezien deze mogelijk al vóór jou verbinding hebben gemaakt. Slechts één apparaat mag Bluetooth gebruiken.

- Probeer de instellingen op je telefoon een paar keer te vernieuwen om er zeker van te zijn dat de oorkappen worden gevonden.
- Zorg ervoor dat de telefoon en de oorkappen zich binnen 2 meter van elkaar bevinden, zonder obstakels ertussen.

Productafvoer

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u het product op verantwoorde wijze te recyclen om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, kunt u gebruikmaken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.



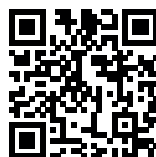
Willkommen in der flinq-familie

Vielen Dank, dass Sie sich für einen unserer Artikel entschieden haben! Um einen kontinuierlichen Betrieb und Genauigkeit zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Das Überspringen bestimmter Verfahren kann zu falschem Lesen und falscher Verwendung dieses Produkts führen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen FlinQ-Produkt! Wenn der Artikel versehentlich beschädigt, defekt oder kaputt ist, haben Sie Anspruch auf Gewährleistung! Bitte zögern Sie nicht, uns bei Fragen, Kommentaren oder Vorschlägen unter der in diesem Handbuch angegebenen E-Mail-Adresse zu kontaktieren.

Registrieren Sie Ihr FlinQ Produkt

Sie sind besonders vorsichtig mit Ihrem neuem FlinQ Produkt und wir verstehen das. Registrieren Sie Ihr Produkt jetzt kostenlos und profitieren Sie von:

- ✓ Ein Jahr **Zusatzgarantie** (2+1))
- ✓ Persönlicher **technischer Unterstützung und Support**
- ✓ Digitales **Garantie-zertifikat**
- ✓ Digitales **Handbuch**



Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie flinqproducts.nl/registration/

Sicherheitshinweise

1. Lesen, bewahren und befolgen Sie diese Anweisungen.
2. **WARNUNG:** Der Schutz dieses Kapselgehörschützers wird erheblich beeinträchtigt, wenn die Empfehlungen, Anweisungen und Warnhinweise nicht befolgt und eingehalten werden.
3. **WARNUNG:** Verwenden Sie ihn nicht, wenn dies unsicher ist – beim Führen eines Fahrzeugs, schwerer Maschinen, beim Überqueren von Straßen oder bei anderen Tätigkeiten oder in einer Umgebung, in der Ihre volle Aufmerksamkeit erforderlich ist.
4. **WARNUNG:** Die Hörbarkeit von Warnsignalen an bestimmten Arbeitsplätzen kann bei der Nutzung von Unterhaltungseinrichtungen beeinträchtigt sein.
5. **WARNUNG:** Die Ausgangsleistung des Audioschaltkreises dieses Gehörschutzes kann den Expositionsgrenzwert überschreiten.
6. Um angemessenen Schutz zu gewährleisten, sollte der Gehörschutz:
 - für die jeweilige Tätigkeit geeignet sein
 - gemäß den Anweisungen des Herstellers angepasst, eingestellt und gewartet werden
 - bei ständiger Lärmbelastung getragen werden
 - regelmäßig auf Funktionsfähigkeit und Beschädigungen überprüft werden.
7. Kapselgehörschützer, insbesondere die Polster, können sich durch den Gebrauch abnutzen und sollten regelmäßig auf Risse und Undichtigkeiten überprüft werden. Sollten die Polster hart werden, beschädigt werden oder sich abnutzen, sollten die Kapselgehörschützer nicht mehr verwendet werden.
8. Diese Kapselgehörschützer enthalten keine austauschbaren Teile.
9. Das Anbringen von Hygienebezügen an den Polstern kann die akustische Leistung der Kapselgehörschützer beeinträchtigen.
10. Dieser Gehörschutz ist wiederverwendbar. Die Haltbarkeitsdauer beträgt je nach Nutzung 2 Jahre ab dem auf dem Produkt angegebenen Herstellungsdatum.

Wichtige Hinweise

- Die Ohrstöpsel sind mit einem sicherheitsrelevanten Audioeingang ausgestattet. Der Träger sollte vor der Verwendung die korrekte Funktion überprüfen. Bei Störungen oder Defekten sollte der Träger die Hinweise des Herstellers beachten.
- Abhängigkeit zwischen Schallleistungspegel und Eingangssignal in 5-dB-Schritten von einem Schallleistungspegel von 70 dB(A) bis zum maximalen Eingangssignal; Tabelle/ Diagramm

Verhältnis zwischen Tonausgabepegel und Eingangssignal

SPL [dB(A)]	50	55	60	65	70	71.7
Eingangssignal [dBFS]	- 36.4	- 31.3	- 26.2	- 21.1	- 16.2	- 14.0

Nutzungsdauer für das maximale Eingangssignal entsprechend einem äquivalenten Schallleistungspegel von 82 dB(A) über 8 Stunden

Sicherheitsrelevanter Audioeingang (EN 352-6:2020 + A1:2024)

Modell: FlinQ Bluetooth-Gehörschutz

Schnittstelle: Bluetooth (HSP/HFP)

Referenzeingangspegel	< 82 dB
Tonausgabepegel bei maximalem Eingang	71.7 dB at -14 dBFS
Maximal empfohlene Nutzungsdauer bei maximaler Eingangsleistung	8.0 h at -14 dBFS

Dieses Produkt verfügt über eine auf 82 dB begrenzte elektronische Ausgangsleistung zum Schutz der Ohren gemäß EN352-8.

Audio-Unterhaltung (EN 352-8:2020 + A1:2024)

Elektrischer Audioeingang (maximaler Schallpegel)	78.1 dB(A) at 150 mV RMS
UKW-Rundfunkempfänger (maximaler Schallpegel)	76.2 dB(A)
Bluetooth (A2DP) (maximale Lautstärke)	79.9 dB(A) at -10 dBFS

- Bis zu einem Wert von 150 mV darf das Entertainment-Audiosignal 82 dB(A) effektiv für das Ohr nicht überschreiten. Dies weist darauf hin, dass die Hörbarkeit von Warnsignalen an einem bestimmten Arbeitsplatz während der Nutzung der Entertainment-Einrichtung beeinträchtigt sein kann.
- Verwenden Sie das Audiosystem nicht zu lange mit hoher Lautstärke.
- Bluetooth-Eingänge (HFP und A2DP) sind auf weniger als 82 dB(A) begrenzt.
- Dieser Kapselgehörschutz bietet sowohl einen elektrischen Audioeingang als auch eine Entertainment-Audiofunktion.
- Größenbereich: Klein, Mittel, Groß, da der Kapselgehörschutz gemäß den Anpassanweisungen an die Kopfgröße angepasst werden kann.

Montageanleitung

1. Der Träger muss die (L)- und (R)-Kapseln für die richtige Position verwenden und beachten, dass zwischen 400 und 800 Hz ein Unterschied in der Schalldämpfung

besteht, je nachdem, ob (L) oder (R) gewählt wurde.

2. Setzen Sie die Kapseln auf.
 3. Passen Sie die Kapseln bequem an Ihre Ohren an.
 4. Passen Sie die Kapseln an, indem Sie sie am Kopfbügel nach oben oder unten schieben, um einen festen Sitz zu erreichen.
- Der Träger muss sicherstellen, dass die Kapseln gemäß den Anweisungen des Herstellers montiert, eingestellt und gewartet werden.
 - Der Träger muss sicherstellen, dass die Kapseln in lauten Umgebungen durchgehend getragen werden.
 - Der Träger muss sicherstellen, dass die Kapseln regelmäßig auf Wartungsbedarf überprüft werden.
 - Reinigungs- und Desinfektionshinweise: Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung der Kapseln. Reinigen Sie die Kapseln mit einem Tuch und warmer Seifenlösung. Tauchen Sie die Kapseln nicht in Wasser und verwenden Sie keine Bürsten oder andere Materialien, die die Isolierung oder die Dichtungen beschädigen könnten. Lassen Sie die Kapseln vor Gebrauch gründlich trocknen. Verwenden Sie zur Desinfektion nur Reinigungsmittel, die für den Benutzer unbedenklich sind.
 - Aufbewahrung: Trocken und sauber lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung, Chemikalien und Dämpfen schützen. In der Originalverpackung transportieren.
 - ACHTUNG: Dieses Produkt kann durch bestimmte Chemikalien beeinträchtigt werden. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller.
 - Materialinformationen: Cups und Halterungen: ABS-Kunststoff, Kissen und Polsterung: PVC und Schaumstoff.

Akustik- und Dämmwert

Schalldämmung

Frequenz (Hz)	Mittlere Schalldämpfung (dB)	Standardabweichung (dB)	APV*
63	10.1	3.8	6.3
125	9.9	3.5	6.4
250	12.5	2.6	9.9
500	19.9	4.0	15.9
1000	29.8	3.3	26.5
2000	32.7	4.0	28.7
4000	35.4	6.3	29.1
8000	31.3	4.6	26.7

* APV = Angenommener Schutzwert (mittlere Dämpfung minus eine Standardabweichung).

SNR-, H-, M- und L-Werte

	SNR (dB)	H (dB)	M (dB)	L (dB)
Bedeutung	24.9	31.6	22.3	15.0
Standardabweichung	2.3	2.9	2.4	2.3
Nennwert	23	29	20	13

- Die Dämmwerte wurden gemäß PSA 2016/425 und den geltenden Abschnitten der Europäischen Norm EN 352-1:2020/EN 352-6:2020+A1:2024/EN 352-8:2020+A1:2024 sowie der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 in der Fassung der EU geprüft und zugelassen. Die CE-Zertifizierung und die jährliche Produktkontrolle werden von der PZT GmbH, Bismarckstraße 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Deutschland, mit der Benannten Stelle Nr. 1974 durchgeführt.

Stromversorgung

- Dieses Gerät wird mit 3 AAA-Batterien betrieben.
- Betreiben Sie das Gerät nicht an einer anderen Stromquelle. Dies könnte das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen.

Batteriebetrieb

1. Entfernen Sie das Batteriefach.
2. Legen Sie 3 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach. Wichtig: Achten Sie auf die korrekte Einlage der Batterien. Falsche Polarität kann das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen. Für optimale Leistung und längere Betriebsdauer empfehlen wir die Verwendung hochwertiger Alkalibatterien.

Achtung:

1. Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien gleichzeitig.
2. Verwenden Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien gleichzeitig.
3. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, entnehmen Sie die Batterie. Alte oder auslaufende Batterien können das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen.
4. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, da sie explodieren oder auslaufen können.

AUX-Betrieb:

1. Schließen Sie das 3,5-mm-Kabel an Ihr Gerät mit 3,5-mm-Ausgangsbuchse an.
2. Das Gerät wechselt automatisch in den AUX-Modus.
3. Ziehen Sie das AUX-Kabel ab, um den AUX-Modus zu verlassen.

Hinweis: Der AUX-Modus wird nur angezeigt, wenn das Gerät über ein 3,5-mm-Klinkenkabel angeschlossen ist (3,5-mm-AUX-Eingangskabel nicht im Lieferumfang enthalten).

UKW-Betrieb

1. Schalten Sie das Gerät mit dem Lautstärkeregler ein.
2. Drücken Sie die Modustaste, um auf UKW umzuschalten.
3. Halten Sie die M-Taste gedrückt, um alle verfügbaren Sender automatisch zu suchen und zu speichern.
4. Drücken Sie einmal +, um zum nächsten Senderspeicher zu wechseln.
5. Drücken Sie einmal –, um zum vorherigen Senderspeicher zu wechseln.
6. Halten Sie + gedrückt, um die UKW-Frequenz zu erhöhen.
7. Halten Sie – gedrückt, um die UKW-Frequenz zu verringern.
8. Bei schwachem UKW-Empfang stellen Sie das Gerät in die Nähe eines offenen Fensters oder positionieren Sie es neu, um ein besseres Signal zu erhalten.
9. Stellen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler ein.
10. Drehen Sie den Lautstärkeregler auf die minimale Lautstärke, bis er klickt, um das Gerät auszuschalten.
11. Drücken Sie die M-Taste einmal, um den Ton vorübergehend stummzuschalten. Drücken Sie sie erneut, um den Ton wieder einzuschalten.

Freisprechmodus

1. Drücken Sie die Taste „Blank“, um einen Anruf anzunehmen.
2. Drücken Sie die Taste „M“, um den Anruf zu beenden.

DAB+-Betrieb

1. Schalten Sie das Gerät mit der Lautstärketaste ein.
2. Drücken Sie die Taste „Blank“, um in den DAB+-Modus zu wechseln.
3. Halten Sie die Taste „M“ gedrückt. Das Gerät sucht automatisch nach allen verfügbaren Sendern und Programmen.
4. Drücken Sie einmal die Taste „+“, um zum nächsten vorgeschichteten Programm zu gelangen.

5. Drücken Sie einmal die Taste „-“, um zum vorherigen vorgespeicherten Programm zu gelangen.
6. Wenn der DAB+-Empfang schwach ist, positionieren Sie das Gerät in der Nähe eines offenen Fensters, bis der Empfang optimal ist.
7. Regeln Sie die Lautstärke mit der Lautstärketaste.
8. Drehen Sie den Lautstärkeregler auf die minimale Stufe, bis ein „Klick“ ertönt, um das Gerät auszuschalten.
9. Time is automatically set, when switching to DAB+ and scan for stations.

Spezifikation

Stromversorgung	DC: 3 x AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
Maße	90 x 170 x 295 mm
Stückgewicht	348g
OTH	Über den Kopf
Verstellbares Kopfband für die Größe	S, M, L.
Abstimmfrequenz	FM: 87.5-108MHz

Fehlerbehebung

Kein Ton oder Radioempfang?

- Schalten Sie den Gehörschutz ein und regeln Sie die Lautstärke mit dem Drehknopf.
- Prüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingelegt sind (siehe Polbild).
- Prüfen Sie, ob die Batterien fest angepresst sind.
- Prüfen Sie, ob die Batterien neu sind. (Die Batteriekapazität unterscheidet sich stark, daher empfehlen wir die Verwendung hochwertiger Batterien für eine optimale Leistung.)

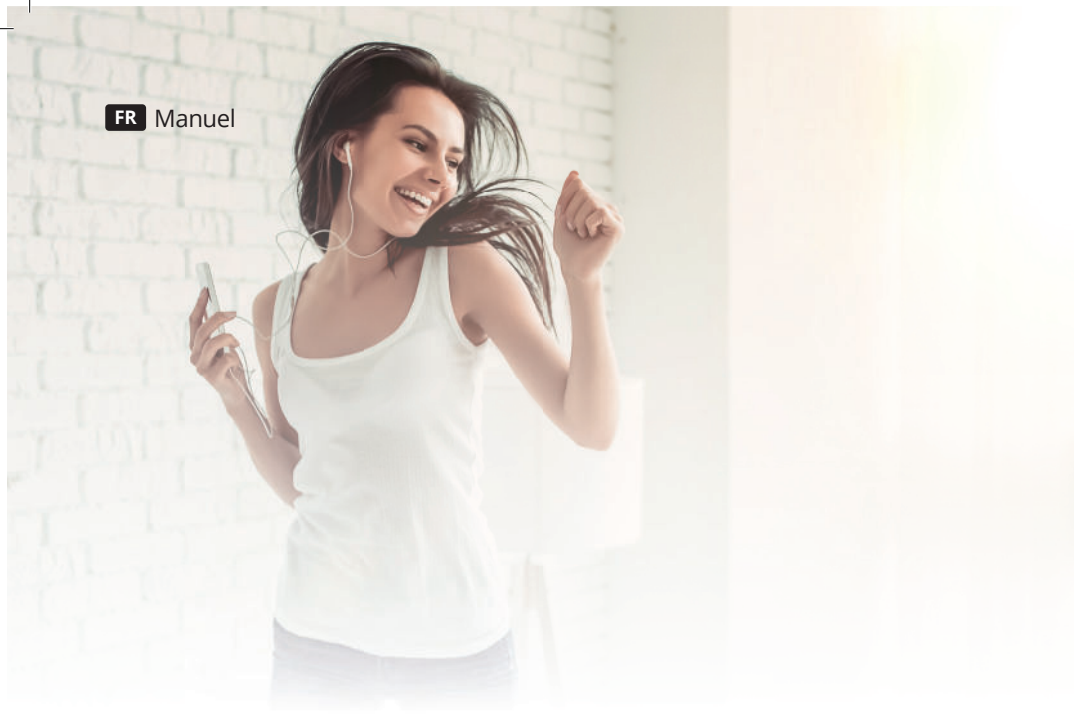
Ich kann Bluetooth auf meinem Telefon nicht finden?

- Schalten Sie den Gehörschutz mit dem Drehknopf ein.
- Prüfen Sie, ob die Batterien neu sind (die Batteriekapazität unterscheidet sich stark, daher empfehlen wir die Verwendung hochwertiger Batterien.)
- Prüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingelegt sind (siehe Polbild).
- Prüfen Sie, ob die Batterien fest angepresst sind.
- Prüfen Sie, ob sich keine anderen Geräte in der Nähe befinden, da diese bereits eine Verbindung hergestellt haben könnten. Nur eines kann Bluetooth nutzen.

- Aktualisieren Sie Ihr Telefon mehrmals, um sicherzustellen, dass es nach dem Gehörschutz sucht.
- Stellen Sie sicher, dass sich Telefon und Gehörschutz in einem Umkreis von maximal 2 Metern befinden und sich keine Hindernisse dazwischen befinden.

Produktentsorgung

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für Umwelt und Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll und fördern Sie so die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt für ein umweltgerechtes Recycling entgegennehmen.



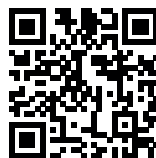
Bienvenue dans la famille FlinQ

Merci d'avoir choisi l'un de nos articles! Pour assurer un fonctionnement et une précision continus, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant utilisation et conservez-le pour référence future. Ignorer certaines procédures peut entraîner une lecture incorrecte et une utilisation incorrecte de ce produit. Nous espérons que vous apprécierez votre nouveau produit FlinQ! Si l'article est accidentellement endommagé, défectueux ou cassé, vous avez droit à la garantie! N'hésitez pas à nous contacter pour toute question, commentaire ou suggestion à l'adresse e-mail fournie dans ce manuel.

Enregistrez votre produit de FlinQ Products

Vous êtes extrêmement prudent avec votre nouveau produit et nous le comprenons. Enregistrez maintenant gratuitement votre produit et profitez de:

- ✓ Un an de **garantie** supplémentaire (2+1)
- ✓ **Soutien** personnel
- ✓ **Certificat de garantie** numérique
- ✓ Manuel **numérique**



Scannez le code QR ou visitez flinqproducts.nl/registration/

Informations de sécurité

1. Lire, conserver et suivre ces instructions.
2. AVERTISSEMENT : La protection offerte par ce casque antibruit sera gravement compromise si les recommandations, instructions et avertissements ne sont pas suivis et respectés.
3. AVERTISSEMENT : Ne l'utilisez pas en cas de danger, notamment lorsque vous conduisez un véhicule, utilisez de la machinerie lourde, traversez la rue ou pendant toute activité ou dans un environnement nécessitant une attention particulière.
4. AVERTISSEMENT : L'audibilité des signaux d'avertissement sur un lieu de travail spécifique peut être altérée lors de l'utilisation de l'équipement de divertissement.
5. AVERTISSEMENT : La sortie du circuit audio de cette protection auditive peut dépasser la limite d'exposition.
6. Pour assurer une protection adéquate, la protection auditive doit être :
 - adaptée à la tâche ;
 - installée, ajustée et entretenue conformément aux instructions du fabricant ;
 - portée en permanence pendant l'exposition au bruit ;
 - inspectée régulièrement pour vérifier son bon fonctionnement et l'absence de dommages.
7. Les casques antibruit, et en particulier les coussinets, peuvent se détériorer à l'usage et doivent être examinés régulièrement pour détecter toute fissure ou fuite. Par exemple, si les coussinets durcissent, sont endommagés ou se détériorent, cessez de les utiliser.
8. Ces casques antibruit ne comportent aucune pièce remplaçable.
9. La pose de protections hygiéniques sur les coussinets peut affecter les performances acoustiques des casques.
10. Cette protection auditive est réutilisable. Sa durée de vie est de 2 ans à compter de la date de fabrication indiquée sur l'appareil, selon l'utilisation.

Remarques importantes

- Les bouchons d'oreille sont équipés d'une entrée audio de sécurité. L'utilisateur doit vérifier leur bon fonctionnement avant utilisation. En cas de distorsion ou de défaillance, il doit se référer aux conseils du fabricant.
- Dépendance entre le niveau de sortie sonore et le signal d'entrée, par paliers de 5 dB, d'un niveau de sortie sonore de 70 dB(A) au signal d'entrée maximal ; Tableau/diagramme

Relation entre le niveau de sortie sonore et le signal d'entrée/sortie

SPL [dB(A)]	50	55	60	65	70	71.7
Signal d'entrée [dBFS]	- 36.4	- 31.3	- 26.2	- 21.1	- 16.2	- 14.0

Durée d'utilisation du signal d'entrée maximal correspondant à un niveau de sortie sonore équivalent de 82 dB(A) sur 8 heures

Entrée audio relative à la sécurité ((EN 352-6:2020 + A1:2024))

Modèle : Casque antibruit Bluetooth FlinQ

Interface : Bluetooth (HSP/HFP)

Niveau d'entrée de référence	< 82 dB
Niveau de sortie sonore à l'entrée maximale	71.7 dB at -14 dBFS
Durée d'utilisation maximale recommandée à puissance maximale	8.0 h at -14 dBFS

Ce produit dispose d'une sortie électronique limitée à 82 dB pour protéger les oreilles conformément à la norme EN352-8.

Divertissement audio (EN 352-8:2020 + A1:2024)

Entrée audio électrique (niveau sonore maximal)	78.1 dB(A) at 150 mV RMS
Récepteur de diffusion FM (niveau sonore maximal)	76.2 dB(A)
Bluetooth (A2DP) (niveau sonore maximal)	79.9 dB(A) at -10 dBFS

- À une valeur de 150 mV, le signal audio de divertissement ne peut pas dépasser 82 dB(A) efficace à l'oreille. Il est précisé que l'audibilité des signaux d'avertissement sur un lieu de travail spécifique peut être altérée lors de l'utilisation du système de divertissement.
- N'utilisez pas le système audio trop longtemps à un volume élevé.
- Les entrées Bluetooth (HFP et A2DP) sont limitées à moins de 82 dB(A).
- Ce casque antibruit offre à la fois une entrée audio électrique et un système audio de divertissement.
- Tailles disponibles : S, M, L, car le casque peut être ajusté à la taille de la tête en suivant les instructions de montage.

Instructions d'ajustement

1. L'utilisateur doit suivre les indications des coquilles (G) et (D) pour le bon positionnement. Il est important de noter qu'il existe une différence d'atténuation sonore entre 400 et 800 Hz.

2. Placez le casque sur votre tête.
 3. Ajustez les coquilles confortablement sur vos oreilles.
 4. Ajustez les coquilles en les faisant glisser vers le haut ou vers le bas sur le serre-tête pour un ajustement parfait.
- L'utilisateur doit s'assurer que le casque est bien ajusté et entretenu conformément aux instructions du fabricant.
 - L'utilisateur doit s'assurer que le casque est porté en permanence dans les zones bruyantes.
 - L'utilisateur doit s'assurer que le casque est régulièrement vérifié pour vérifier s'il nécessite un entretien.
 - Instructions de nettoyage et de désinfection : N'utilisez aucun produit chimique pour nettoyer le casque. Nettoyez avec un chiffon et une solution savonneuse chaude. Ne plongez pas le casque dans l'eau et n'utilisez pas de brosse ou tout autre matériau susceptible d'endommager la doublure isolante ou les joints. Laissez les cache-oreilles sécher complètement avant utilisation. Pour la désinfection, utilisez uniquement des produits nettoyants non nocifs pour l'utilisateur.
 - Stockage : Conserver dans un endroit sec et propre, à l'abri de la lumière directe du soleil et des produits chimiques ou vapeurs. Transporter dans son emballage d'origine.
 - ATTENTION : Ce produit peut être altéré par certaines substances chimiques. Pour plus d'informations, veuillez contacter le fabricant.
 - Informations sur les matériaux : Coques et supports : plastique ABS, coussinets et rembourrage : PVC et mousse.

Valeur acoustique et d'atténuation

Atténuation sonore

Fréquence (Hz)	Atténuation acoustique moyenne (dB)	Écart type (dB)	APV*
63	10.1	3.8	6.3
125	9.9	3.5	6.4
250	12.5	2.6	9.9
500	19.9	4.0	15.9
1000	29.8	3.3	26.5
2000	32.7	4.0	28.7
4000	35.4	6.3	29.1
8000	31.3	4.6	26.7

* APV = Valeur de protection supposée (atténuation moyenne moins un écart type).

Valeurs SNR, H, M et L

	SNR (dB)	H (dB)	M (dB)	L (dB)
Signifier	24.9	31.6	22.3	15.0
Écart type	2.3	2.9	2.4	2.3
Valeur nominale	23	29	20	13

- Les valeurs d'atténuation sont testées et approuvées conformément à la norme EPI 2016/425 et aux sections applicables des normes européennes EN352-1:2020/EN352-6:2020+A1:2024/EN352-8:2020+A1:2024, ainsi qu'au règlement EPI (UE) 2016/425 tel qu'il a été introduit dans l'UE. La certification CE et le contrôle annuel du produit ont été réalisés par PZT GmbH, Bismarckstraße 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Allemagne, sous le numéro d'organisme notifié 1974.

Sources d'alimentation

- Cet appareil fonctionne avec 3 piles AAA.
- N'essayez pas de faire fonctionner l'appareil sur une autre source d'alimentation. Vous pourriez l'endommager et annuler votre garantie.

Fonctionnement sur piles

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Installez 3 piles AAA (non fournies) dans le compartiment à piles. 3. Fermez le compartiment à piles.

Important : Assurez-vous que les piles sont correctement installées. Une polarité incorrecte peut endommager l'appareil et annuler la garantie. Pour des performances optimales et une durée de fonctionnement prolongée, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines de bonne qualité.

Attention

1. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
2. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
3. Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, retirez la pile. Une pile usagée ou qui fuit peut endommager l'appareil et annuler la garantie.
4. Ne jetez pas les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir.

Fonctionnement auxiliaire

1. Connectez un câble jack 3,5 mm à cet appareil via la prise jack 3,5 mm.
2. L'appareil passera automatiquement en mode auxiliaire.
3. Débranchez le câble auxiliaire pour quitter le mode AUX.

Remarque : Le mode AUX n'apparaît que si l'appareil est connecté à l'aide du câble jack 3,5 mm (câble d'entrée auxiliaire 3,5 mm non fourni).

Fonctionnement FM

1. Tournez le bouton de volume pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton Mode pour passer en FM.
3. Maintenez le bouton M enfoncé pour rechercher et mémoriser automatiquement toutes les stations disponibles.
4. Appuyez une fois sur + pour passer à la présélection suivante.
5. Appuyez une fois sur – pour revenir à la présélection précédente.
6. Maintenez le bouton + enfoncé pour augmenter la fréquence FM (fréquence plus élevée).
7. Maintenez le bouton – enfoncé pour diminuer la fréquence FM (fréquence plus basse).
8. Si la réception FM est faible, rapprochez l'appareil d'une fenêtre ouverte ou repositionnez-le pour un meilleur signal.
9. Utilisez le bouton de volume pour régler le niveau d'écoute.
10. Tournez le bouton de volume au minimum jusqu'à ce qu'il s'enclenche pour éteindre l'appareil.
11. Appuyez une fois sur le bouton M pour couper temporairement le son. Appuyez à nouveau pour réactiver le son.

Mode mains libres

1. Appuyez sur le bouton « Vide » pour prendre un appel.
2. Appuyez sur le bouton « M » pour raccrocher.

Fonctionnement DAB+

1. Réglez le volume pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton « Vide » pour passer en mode DAB+.
3. Appuyez longuement sur le bouton « M » pour lancer une recherche automatique des stations et programmes disponibles.
4. Appuyez une fois sur le bouton « + » pour passer au programme préenregistré suivant.

5. Appuyez une fois sur le bouton « - » pour passer au programme préenregistré précédent.
6. Si la réception DAB+ est faible, essayez de repositionner l'appareil près d'une fenêtre ouverte jusqu'à obtenir une réception optimale.
7. Réglez le volume pour contrôler le volume.
8. Réglez le volume au minimum jusqu'au clic pour éteindre l'appareil.
9. L'heure est réglée automatiquement lors du passage au DAB+ et de la recherche de stations.

Spécification

Alimentation électrique	CC : 3 piles AAA (non incluses)
Dimensions	90 x 170 x 295 mm
Poids unitaire	348g
OTH	Au-dessus de la tête
Bandeau réglable pour la taille	S, M, L.
Fréquence d'accord	FM: 87.5-108MHz

Dépannage

Vous n'entendez aucun son ni la radio ?

- Allumez le casque antibruit et réglez le volume à l'aide du bouton rotatif.
- Vérifiez que les piles sont correctement installées, conformément aux indications des pôles.
- Vérifiez que les piles sont bien enfoncées.
- Vérifiez que les piles sont neuves. (La capacité des piles peut varier considérablement ; nous recommandons donc l'utilisation de piles de qualité supérieure pour de meilleures performances.)

Je ne trouve pas le Bluetooth sur mon téléphone ?

- Allumez le casque antibruit à l'aide du bouton rotatif.
- Vérifiez que les piles sont neuves. (La capacité des piles peut varier considérablement ; nous recommandons donc l'utilisation de piles de qualité supérieure.)
- Vérifiez que les piles sont correctement installées, conformément aux indications des pôles.

- Vérifiez que les piles sont bien enfoncées.
- Vérifiez qu'aucun autre appareil n'est à proximité, car ils pourraient s'être connectés avant vous. Un seul appareil peut être connecté en Bluetooth.
- Essayez d'actualiser plusieurs fois l'écran de votre téléphone pour vous assurer qu'il recherche le casque antibruit.
- Assurez-vous que le téléphone et le casque antibruit sont à moins de 2 mètres l'un de l'autre, sans aucun obstacle.

Élimination du produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur où vous avez acheté le produit. Ce dernier pourra le reprendre pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Hereby we:**Company:**

FlinQ & Co B.V.

Address:

Nijverheidslaan 6E
1382 LH Weesp
The Netherlands

**Declare under the sole responsibility
that the following equipment:**

FlinQ DAB+ / FM radio Earmuff

Brand:

FlinQ

Product name:

FlinQ DAB+ / FM radio Earmuff

Barcode / EAN:

8721284753841

Product Rating:

-

Product type:

Tools > Earmuffs

Production date:

2025

Produced in:

China

Authorized signature:

Signed by:

**Name:**

Erwin Honing

Title:

CEO

Place:

1382 LH Weesp, The Netherlands

Date:

16-10-2025

Conforms that the listed products comply with the essential requirements and relevant provisions of the following directives and regulations. Conformity is guaranteed by the CE symbol. This product has been tested according to harmonized standards and specifications of the Community legislation of the EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at: www.flinqproducts.nl

TECHNICAL CHANGES SUBJECT TO FURTHER DEVELOPMENTS

Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

PPE Regulation (EU) 2016/425 (Annex II)

EN 352-1:2020, EN 352-6:2020+A1:2024, EN 352-8:2020+A1:2024

RoHS Directive 2011/65/EU + 2015/863/EU (hazardous substances)

EC type examination certificate No. 4742502-2 — PZT GmbH (Notified Body 1974);

Module B and annual product control Module C2

MODELS & CERTIFICATION SCOPE

EM6065-02 and EM6065-08 Audio Hearing Protector is in conformance with RED:

2014/53/EU and Annex II of EU Regulation 2016/425 with the harmonized standards and applicable sections of European Standard EN352-1:2020/EN352-6:2020+A1:2024/EN352-8:2020+A1:2024, and PPE Regulation (EU) 2016/425 and is identical to the PPE which is the subject of EC type examination certificate No. 4742502 as issued by: PZT GmbH, Bismarckstraße 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Germany with the notified body number 1974.

CE certification Module B and annual product control Module C2 performed by PZT GmbH, Bismarckstraße 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Germany with the notified body number 1974.

FlinQ & Co B.V.

Nijverheidslaan 6E
1382 LH Weesp
The Netherlands

www.flinqproducts.nl
info@flinqproducts.nl